



po box 189 huberfeld nsw 2045
 info@aslia.com.au www.aslia.com.au
 ASLIA National ABN: 90 014 641 341

**Registration form for the
 5th ASLIA National Interpreter Trainers' Workshop (ITW)
 19 & 20 August 2009, Melbourne, VIC, Australia.**

The 2009 ITW will be held on two days. Wednesday 19 August is a day of workshops and lectures for interpreter trainers. Thursday 20 August is a full-day workshop by Robyn Dean, the international keynote presenter at this year's ASLIA National Conference (21-23 August). To participate in BOTH days of the ITW you must be an interpreter educator associated with a university or TAFE interpreters' course. This includes Deaf or hearing people who may be lecturers, frequent guest presenters or course coordinators on such courses. We also welcome the participation of NAATI examiners, interpreting assessors, mentors associated with formal mentoring programs in interpreting agencies, and individuals significantly involved in the direct provision of PD for practitioners – please clarify your role below.

To participate in Robyn Dean's workshop day only, you must be either an interpreter educator OR a NAATI accredited Professional Interpreter level practitioner. Given that there are limited professional development opportunities targeted at very experienced interpreters, this workshop will be of particular benefit for these individuals. Interpreter educators and Professional Interpreters will benefit greatly from this exciting and unique opportunity to learn about Ms Dean's Demand-Control Schema.

Please ensure you **register for the ITW by 15 July 2009** as Ms Dean's workshop has a pre-attendance requirement. Before attending the workshop, participants will be required to preview online DVD footage (captioned) of Demand-Control Schema theory, and complete a quiz. This will ensure the workshop can focus on applying the Demand-Control Schema in a practical way, based on the theoretical foundation acquired via the preview material. Registering early will allow you time to complete the requisite preview material. Places are limited for both days, so please register promptly to avoid disappointment.

ALL ITW SESSIONS WILL BE INTERPRETED INTO ENGLISH OR AUSLAN.

PARTICIPANT DETAILS			
SURNAME:		TITLE:	
FIRST NAME:			
TRAINING PROVIDER (SPECIFY YOUR INTERPRETER EDUCATION ROLE PLEASE) ** Not necessary if only attending Robyn Dean's workshop			
POSTAL ADDRESS			
STATE:		POSTCODE:	
COUNTRY OF RESIDENCE:		MOBILE/SMS:	
EMAIL:			
In case of emergency, please note details (name and phone number) of who we should contact on your behalf:			
Are you a member of ASLIA/SLIANZ?	Yes	WHICH BRANCH?:	No
Any special dietary needs/allergies/medical conditions we should be aware of?	Yes	Please give details.	No
REGISTRATION FEE (per person)			

Please note that all fees include GST. ITW presenters pay a reduced fee – only select this column if you are a presenter at any stage during the ITW program. Select “day only” registration if attending one day only, or select “full registration” if attending the full ITW program. Registration fee includes morning and afternoon tea where applicable in the program, lunch, and all presentations. Participants are responsible for their own accommodation arrangements and airport / hotel / workshop venue transfers. All amounts are in Australian dollars (AUD).

REFUND POLICY: Refunds prior to 15 July, 2009 will be less a \$20 administration fee. Refunds are not available after 15 July, 2009.

Workshop	Presenter rate	Members of ASLIA/SLIANZ	Non-member	TOTAL
<i>DAY ONLY: ITW Wednesday 19 August only (NB: open to educators only)</i>	\$80	\$100	\$150	
<i>DAY ONLY: ITW Thursday 20 August only Robyn Dean workshop (NB: workshop open to Professional Interpreters as well as interpreter educators)</i>	\$80	\$100	\$150	
<i>FULL REGISTRATION: ITW full registration (2 full days)</i>	\$150	\$180	\$280	
<i>TOTAL PAYABLE:</i>				\$

DETAILS REGARDING VENUE, WORKSHOP TIME, AND WEBSITE LINKS FOR PREVIEW MATERIAL FOR MS DEAN’S WORKSHOP WILL BE SENT WHEN REGISTRATION IS CONFIRMED. PLEASE NOTE WE WILL HAVE A LATE START (10am) ON WEDNESDAY 19 AUG TO ACCOMMODATE FOR DELEGATES FLYING INTO MELBOURNE THAT MORNING.

PAYMENT METHOD

Registration and payment for the ITW, as well as identification of any special requirements, is required by 15 July 2009. Please note for logistical reasons numbers are limited for this event and places may sell out prior to 15 July, in which case payment will be returned to you. Online payment transfer is preferred ([attach electronic receipt to registration form as evidence of payment](#), and forward by email to vicepresident@aslia.com.au, keeping a copy for yourself) or post cheque and a hard copy of registration form to address noted below.

Direct Electronic Transfer (please clearly note as payment reference “ITW” then your initial & surname - unidentifiable payment will not be acknowledged), for example, if your name was Jenny Smith it would be – ITWJSMITH.

Account Name: Association of Australian Sign Language Interpreters

BSB: 083 184

Account Number: 507384154

Cheque: Please make cheques payable to “ASLIA” and post with the registration form to:

ITW Registration

ASLIA National

PO Box 189

Haberfield, NSW 2045

NB: Registration place is not confirmed until cheques or payments clear; and registrations will be handled on a “first in” basis with exception of presenters and ASLIA National committee.

QUERIES: Please direct any queries or concerns to the ASLIA National ITW Conveners: - Karen Bontempo (itn@aslia.com.au) and Marcel Leneham (vicepresident@aslia.com.au)